



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
21 June 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 150 повестки дня

Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Лоренс Томас ден Хартог (Королевство Нидерландов)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 8 сентября 2023 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят восьмой сессии пункт под названием «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре» и передать его Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 35-м и 40-м заседаниях 6 мая и 21 июня 2024 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года ([A/78/592](#));
 - б) доклад Генерального секретаря о бюджете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года ([A/78/719](#));
 - в) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/78/744/Add.2](#)).

¹ [A/C.5/78/SR.35](#) и [A/C.5/78/SR.40](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/78/L.45](#)

4. На своем 40-м заседании 21 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре» ([A/C.5/78/L.45](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых выступал представитель Кении.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/78/L.45](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [186 \(1964\)](#) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года, касающуюся создания Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция [2723 \(2024\)](#) от 30 января 2024 года — в ней Совет продлил мандат Сил до 31 января 2025 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [47/236](#) от 14 сентября 1993 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции, последней из которых является резолюция [77/308](#) от 30 июня 2023 года, и решения по этому вопросу,

подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях [1874 \(S-IV\)](#) от 27 июня 1963 года, [3101 \(XXVIII\)](#) от 11 декабря 1973 года и [55/235](#) от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение рядом правительств добровольных взносов на финансирование Сил,

отмечая, что добровольных взносов было недостаточно для покрытия всех расходов Сил, включая расходы, понесенные правительствами предоставляющих войска стран до 16 июня 1993 года, и выражая сожаление по поводу отсутствия должного отклика на призывы о внесении добровольных взносов, включая содержащийся в письме Генерального секретаря от 17 мая 1994 года призыв, адресованный всем государствам-членам³,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *просит* Генерального секретаря возложить на руководителя миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций [59/296](#) от 22 июня 2005 года, [60/266](#) от 30 июня 2006 года, [61/276](#) от 29 июня 2007 года, [64/269](#) от 24 июня 2010 года, [65/289](#) от 30 июня 2011 года, [66/264](#) от 21 июня 2012 года, [69/307](#) от 25 июня 2015 года, [70/286](#) от 17 июня 2016 года и [76/274](#) от 29 июня 2022 года, а также других соответствующих резолюций;

¹ [A/78/592](#) и [A/78/719](#).

² [A/78/744/Add.2](#).

³ [S/1994/647](#).

2. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре по состоянию на 30 апреля 2024 года, в том числе задолженность по взносам в размере 19 млн долл. США, что составляет примерно 2,3 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 100 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

3. *выражает свою признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил в полном объеме;

4. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;

6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;

8. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций [59/296](#), [60/266](#), [61/276](#), [64/269](#), [65/289](#), [66/264](#), [69/307](#), [70/286](#) и [76/274](#);

10. *просит также* Генерального секретаря принимать все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года

11. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Сил на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года⁴;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года

12. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре сумму в размере 61 252 900 долл. США на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года, включая сумму в размере 56 436 100 долл. США на содержание Сил,

⁴ [A/78/592](#).

сумму в размере 4 101 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 715 800 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года

13. *с удовлетворением отмечает*, что одна треть суммы чистых ассигнований, равная 19 429 967 долл. США, будет покрыта за счет добровольных взносов правительства Кипра и суммы в размере 6,5 млн долл. США, выделяемой правительством Греции;

14. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 17 661 466 долл. США на период с 1 июля по 31 декабря 2024 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 76/239 от 24 декабря 2021 года, с учетом шкалы взносов на 2024 год, установленной в ее резолюции 76/238 от 24 декабря 2021 года;

15. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 14 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 481 500 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 281 700 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 167 150 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 32 650 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

16. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 2 943 578 долл. США на период с 1 по 31 января 2025 года в соответствии со шкалой взносов на 2025 год и обновленными уровнями⁵;

17. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 16 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 246 917 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 213 617 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 27 858 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 5442 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

18. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 14 717 889 долл. США из расчета 2 943 578 долл. США в месяц на период с 1 февраля по 30 июня 2025 года в соответствии со шкалой взносов на 2025 год и обновленными уровнями при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Сил;

⁵ Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеи.

19. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 18 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 1 234 583 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 068 083 долл. США, утвержденные для Сил, пропорциональную долю в размере 139 292 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 27 208 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

20. *постановляет зачесть в счет сумм*, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, как это предусмотрено в пунктах 14, 16 и 18 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 259 112 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 76/239, с учетом шкалы взносов на 2023 год, установленной в ее резолюции 76/238;

21. *постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств* государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 1 259 112 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 20 выше;

22. *постановляет далее учесть сумму уменьшения сметных поступлений* по плану налогообложения персонала в размере 133 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 1 259 112 долл. США, упомянутой в пунктах 20 и 21 выше;

23. *постановляет*, с учетом добровольного взноса Кипра, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, вернуть его правительству одну треть суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, в размере 765 600 долл. США;

24. *постановляет также*, с учетом добровольного взноса Греции, относящегося к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, вернуть ее правительству пропорциональную долю суммы чистого неизрасходованного остатка средств и прочих поступлений, относящейся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2023 года, в размере 272 088 долл. США;

25. *постановляет далее сохранить отдельный счет* для Сил, открытый на период до 16 июня 1993 года, предлагает государствам-членам вносить добровольные взносы на этот счет и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия к привлечению добровольных взносов на этот счет;

26. *призывает* Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Сил под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;

27. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

28. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре».
